

## BANCO DE BILBAO

Capital desembolsado 30.000.000 Pesetas 60.000.000  
Reservas 30.000.000

Sucursales: Vitoria - Madrid - París - Londres

La Sucursal de Vitoria efectúa cuantos servicios hacen relación con las operaciones de Banca, Bolsa, Crédito ó Ahorros en sus diversas formas. Tiene corresponsales en las principales plazas del mundo.

Admite imposiciones en Caja de Ahorros y a vencimiento fijo

El Establecimiento informará sobre cualquier operación que se desee

## En la Casa de la Ciudad

Nuestro Ayuntamiento. - Su sesión del miércoles. -

Lo del pan. - El Congreso de Oñate. - Otros asuntos.

### Los que asistieron

Comenzó a las siete y cuarto, presidiendo el señor Alcalde don Guillermo Elio y asistiendo los señores González Herrero, González de Zárate, Huidobro, Buesa, Pérez, Larriñua, Manso, San Vicente, Corta, García, Bajo, Martínez, Guinea y Vera-Fajardo.

### Acta

De la sesión ordinaria celebrada el día 17 del actual.

Se aprobó  
—El señor Elio dió cuenta del fallecimiento de un hermano del concejal señor Barrio propuso que constase en acta el sentimiento de la Corporación, y así se acordó.

### Comunicación oficial

Del señor Vicepresidente de la Comisión provincial manifestando que, de conformidad con lo propuesto por el Ayuntamiento y el señor Arquitecto provincial, dicha Corporación ha acordado encomendar al especialista señor Marsal la ejecución de las obras de arreglo del Instituto.

El Ayuntamiento quedó enterado.

### Financieras

El estado de Caja acusó una existencia de pesetas 45 574 35.

Lo recaudado por el concepto de arbitrios en la semana anterior, ascendió a 18.446 67 pesetas.

### Dictámenes.

De la Comisión de Hacienda informando la instancia presentada por el presbítero don Eusebio Larrazabal en solicitud de que se le conceda alguna indemnización por los perjuicios que le ha ocasionado el desempeño del cargo de Capellán de la Hospital de infecciosos.

Se le concedieron 100 pesetas.

—Id. en el escrito de la Junta provincial de Protección a la infancia en solicitud de que se le conceda una subvención que compense la subida de precio del suministro de leche para la Casa-Cuna.

No se atendió la petición, pero se tendrá en cuenta cuando se formen los presupuestos.

—Id. de la de Aguas de Gorbea informando la instancia de don Tomás Encinas sobre donación de exceso de consumo de agua en la casa número 3 de la calle de Oriente.

Se desestimó la instancia.

—Id. en la de don Mateo Presa, doña Petra Fernández de Mendía y Panadería de Araya.

Se les condonó la mitad.

—Id. de la de Obras informando la instancia de don Miguel Viguri en solicitud de licencia para modificar la fachada de la casa número 16 de la calle de Manuel Iradier.

Se atendió la súplica.

—Id. de la de doña Antonina Chasco, viuda de don Dámaso Villalba, individuo que fué del Cuerpo de Bomberos, en súplica de que se le conceda la gratificación correspondiente a su finado esposo.

Que se le den 52 pesetas.

—Id. de la de Arbitrios informando la instancia de don Luciano Herce y don Romualdo García en solicitud de donación de derechos de 1.318 kilogramos de naranjas inutilizadas por hallarse en malas condiciones.

No se atendió lo solicitado.

—Id. del señor Alcalde proponiendo se adopten ciertos acuerdos con objeto de que la clase obrera pueda adquirir el pan al precio menos elevado posible, así como para conseguir que no falte harina.

Se acordó que el Ayuntamiento encabece una suscripción con 1.000 pesetas y que formen parte de la Comisión el señor Guinea, como concejal, y un individuo del Sindicato Agrícola.

—Id. del señor Procurador Sindico, informando a instancia de la Junta administrativa de Crispiana sobre concesión de recursos forestales para construir una casa de Concejo y para el Pastor.

En el dictamen se proponía atender los deseos de la indicada Junta, obligando a ésta a que haga cierto número de plantaciones.

### ESTROPEANDO CUARTILLAS

## ¡A Arechavaleta!

Pasado mañana es el día clásico, solemne, grande, hermosísimo, en que el Balneario de Arechavaleta de Guipúzcoa celebra su fiesta anual, la más brillante y favorecida por los vitorianos de cuantas se efectúan por el ferrocarril Vasco-Navarro.

En el tren de las nueve y cuarto de la mañana iremos más de doscientos vitorianos, pues la animación es grandísima, y, una vez allí, ¡nada de agua!, que con su olor á podre tira de espaldas. Le daremos de firme á los famosos vinos de las «Bodegas Bilbainas» y al champán.

Va á ser una juerga brutal, feroz, como nunca.

De aquí saldremos en el tren de las nueve y cuarto (estación del Norte) y parará el convoy en el mismo balneario, donde se recibirá á los vitorianos con cohetes y «brazos de las criadas. (¡Si fuera verdad esto!)

A la una en punto, á comer las siguientes chucherías:

- Ordures variados
- Puré á la Reina
- Custraditas á la Mongilás
- Filetes á la Rossini
- Merluza á la inglesa
- Pollos asados
- Ensalada
- Jamón en dulce con huevos hilados
- Helado Praliné
- Bizcocho Saboya y Condes
- Postres variados
- Vinos
- Bodegas Bilbainas
- Champagne

El precio del cubierto es de seis tristes pesetas ¡incluyendo champán!, y los que quieran disfrutar del mejor día de su vida, pueden apresurarse á recoger las tarjetas, que están ya al corriente en el bar vitoriano «El Carabanchel», de Julianico Zárate.

Por la tarde tendremos el tradicional baloteo en el espléndido salón de fiestas, con las señoritas más lindas de Vitoria, Escoriaza, Arechavaleta y Mondragón, pues á estos últimos se les ponen trenes especiales para venir y regresar por la noche. Y mañana le dare otro golpecito al asunto

Un aldeano.

### Automóviles

## para Santa Cruz de Campezo

Salida de Vitoria, á las cinco de la tarde.

Salida de Santa Cruz, á las ocho de la mañana.

Administración: Sucesores de Apráiz (Postas, 8).

Por traslado á Bilbao se hace liquidación definitiva de bolsos de plata para señora y caballero, á precios baratísimos.  
Relojes de pulsera desde 8'50 (marcha garantizada).  
Pendientes y sortijas desde una peseta.  
Medallas y cadenas desde una peseta.  
LIQUIDACION.-Dato, 24, tienda

## Vitoria y sus fiestas

### Abono á los toros

Esta mañana, á las diez, ha quedado abierto, en el comercio de don Pío Luis Larrañaga, Postas, 10, el abono para las corridas de toros, siendo horas de despacho, los días festivos, de diez á doce y de tres á ocho, y el domingo 28, de diez á doce; debiendo tenerse en cuenta que los abonados del año 1917 pueden disponer de sus localidades hasta el martes 30, á las ocho de la tarde, fijándose para los nuevos abonados los días 31 de Julio y 1 y 2 de Agosto, cerrándose el abono, en este último, á las ocho de la tarde.

Por las impresiones que tenemos, se espera un abono nutridísimo, tan grande ó mayor que el del año último, ya que el cartel de éste es insuperable, y existe gran expectación por los dos elementos nuevos que lo integran: el debut del *Algabeño* y el del señor Marqués de Villagodio, que por vez primera manda toros á esta plaza y va á hacer su presentación con ejemplares hermosísimos y los de mejor note de su vacada.

### Servicio de trenes

Otro detalle muy interesante del furor que despiertan los toros y del crédito de nuestras fiestas es el servicio que va á establecer el ferrocarril Vasco-Navarro.

Los pueblos de la cuenca del Deva van á darnos un contingente tan grande, que el domingo se les ponen tres trenes para venir: el ordinario que llega á Vitoria á las 11'43 de la mañana, y dos extraordinarios; uno que saldrá de Mondragón á las 6 de la mañana para entrar aquí á las 8'14, y otro con salida de aquella villa á la una y cuarto de la tarde para llegar á Vitoria á las tres. En este tren, el clásico de los toros,

vendrán el domingo más de quinientos aficionados.

Los dos días de corridas tendrán los viajeros del Vasco Navarro tren especial extraordinario, con salida de Vitoria á las once de la noche y parada en todas las estaciones y apeaderos de la línea

### Los Circos

Se confirman las noticias, que hace tiempo dimos, de que vienen para fiestas las tres mejores Compañías circenses de España.

Leonard Parish dará dos funciones en la plaza de toros el 6 y el 11; el «Reina Victoria» tendrá su Circo, privilegiado, en la Plaza de Bilbao; y el de don Secundino Feijóo frente á la puerta principal de la Catedral en construcción, debutando el sábado 3.

Su Compañía es compuesta por los mejores elementos artísticos que hoy se pueden reunir, y el número de espectáculos será corto por tener compromisos adquiridos en las principales capitales. Vitoria entera desfilará por el Circo Feijóo para apreciar artistas que no fácilmente pueden verse cuando se desea. Bien venidos y mucho negocio es lo que les deseamos

### Barraças

Ayer comenzaron de lleno su campaña, con gran concurrencia, y viéndose cada día mayor número de espectadores.

Los pabellones cerrados, el tío-vivo, los columpios y la rueda, no dieron paz á la mano, funcionando desde medianoche hasta la una de esta madrugada.

### Los pequeños salvajes

Ni las cosas de casa, nuestras, del pueblo, respetan los burros, y mientras digieren la cebada, se entretienen en romper, apenas colocados, los carteles murales anunciadores de las fiestas.

«No habría manera de coger á algún granuja de esos y sentarle bien la mano para que escarmienten todos? Porque eso constituye un atentado á la propiedad ajena y una falta de daños, que sería conveniente extirpar, por lo inculco y brutal que resulta.

### Los toros

No se sabe fijamente qué día llegarán, pero la Junta de la «Popular» ha escrito á los ganaderos manifestándoles su deseo de que lleguen á Vitoria, las dos corridas juntas, el miércoles 31.

### La señorita Gerni

Está constituyendo el *clou* de las barraças la experimentadora que se enteró á las ocho de la tarde del miércoles con ánimo de permanecer doce días con sus correspondientes doce noches, que no es placer para todos los gustos.

Al acto asistieron miembros de la Cruz Roja, algunos médicos de la localidad y público, que llenaba la barraça, entre el que vimos á personas que, por lo que son y representan, hubiéranse dado cuenta de la ficción ó engaño, si existiera.

Entró la joven Gerni, que es lindísima, en una caja de madera que se clavó y lacró con un sello de uno de los espectadores, cubriéndola de tierra después, sin más provisiones para 288 horas, que un diminuto frasco de éter y veinticuatro gramos de azúcar. Además hacia 48 horas que no había probado cosa alguna de comer.

Por un cristal, lacrado también, ve el público á la joven, que ayer, cuando la visitamos, la vimos darse aire constantemente, porque debe faltarle respiración, á pesar de los tubos que se la proporcionan.

La barraça está abierta al público á todas horas del día y de la noche para que puedan cerciorarse los incrédulos de que la señorita Gerni ni sale de su sepulcro ni puede recibir del exterior absolutamente nada.

Como en Vitoria es la vez primera que se ve semejante espectáculo, la curiosidad que ha logrado despertar la señorita Gerni va en aumento, y como le quedan muchos días de cautiverio, va á ser objeto de comentarios, que irán en aumento á manera que se acerque el plazo de recobrar la apetecida libertad.

### Certamen de Cultura

Ha sido agraciado con el Premio de Honor el distinguido poeta señor Barrón, de Logroño, sobrino de don Salvador Aragón, ex gobernador civil de esta capital.

Como el premio debía de elegir la reina de la fiesta, y no conoce á las señoritas de la localidad, encargó tal misión al Alcalde señor Elio, quien convocó para ayer á la una de la tarde, en la Alcaldía, á varias señoritas, para que hicieran la designación.

Fuó elegida la señorita María Teresa de Ayala, por un voto de mayoría sobre la señorita de Poveda.

### Subasta de meriendas

En la Casa de la Ciudad se ha verificado la subasta de las meriendas que se han de entregar á los niños por fiestas.

Se ha adjudicado la subasta al señor Valdecantos.

Este dará á los niños fruta, pan, sanchichón y galletas.

### Coche á Sta. Cruz de Campezo

Desde esta fecha costará el asiento 3'50 pesetas, y á Maestu 2'50 pesetas

Permanecerá de las mejores marcas Droguería Central, Plaza Nueva, 3.

## El día de Santiago

Amaneció triston y amenazando aguar la fiesta.

Peró, á media mañana, despejó, calentando el sol de firme, haciéndonos pensar en la tormenta que, por fin, no llegó á formarse.

La animación fué bastante menor que otros años en esta feria de Santiago; no vimos tantos oradores callejeros ni los cartelones consabidos de escenas de crímenes espantosos, patíbulo y demás lindes; nos dimos cuenta de que hasta los ajos se han puesto á la altura de las circunstancias y que lo mismo les ha ocurrido á los biéldos, hoces, guadañas y otros menesteres para los agricultores. Por eso éstos, naturalmente, tienen que subir lo suyo.

Lo mejor fué el ferial de ganados, muy concurrido y hasta hermoso, y, de él, el caballar.

Los precios se mantuvieron altos. Hablábamos con algunos aldeanos conocidos, y al felicitarles por el buen aspecto de los campos, nos contestaban invariablemente:

—Hay mucho fallo, mucho fallo.

Nunca están completos los triunfos. Así que... ¡buen tute nos espera!

El concierto en la Florida, de doce á una, estuvo desanimado, porque la gente se fué á recorrer el ferial, y por la tarde, á la hora del baile, tampoco estuvo aquello como otros días festivos. El público se esparcía por las barraças.

En éstas empiezan los fenómenos y las cosas raras.

A la una de la madrugada, cumpliendo el bando del Alcalde, se acabó lo que se daba.

### Hospital Civil

Celebró ayer el Hospital civil de Santiago, en honor de su Titular, los cultos que ya teníamos anunciados, predicando en la función de la mañana el presbítero don Victoriano Arroyo y asistiendo á la misa mayor y á la reserva el Excmo. Ayuntamiento en cuerpo de comunidad y bajo mazas.

### El regimiento de Alfonso XIII

A las nueve oyó misa en la Iglesia del Carmen, que se hallaba artísticamente adornada, asistiendo comisiones de todos los Cuerpos y dependencias de la guarnición.

A la tropa le fué servida suculenta comida con café y copa.

## AUTOMÓVIL A MURGUÍA

Viaje especial el domingo 28

Salida, á las tres de la tarde; regreso, á las ocho y media.

El despacho de billetes quedará cerrado á las doce del domingo. Librería de Pío Luis Larrañaga, Posta, 10.

Nota.—Se realizará este viaje siempre que se reúnan 20 asistentes. De no llegar á este número, se devolverá el dinero.

Por traslado á Bilbao se hace liquidación definitiva de bolsos de plata para señora y caballero, á precios baratísimos.  
Relojes de pulsera desde 8'50 (marcha garantizada).  
Pendientes y sortijas desde una peseta.  
Medallas y cadenas desde una peseta.  
LIQUIDACION.-Dato, 24, tienda

## Frontón Vitoriano

### La tarde de Chortena

La reseña del partido jugado ayer en el Frontón, la titularemos «La tarde de Chortena».

Porque Chortena no había tenido ocasión, en los partidos jugados en nuestra cancha, de demostrar sus condiciones de excelente pelotari delantero, y en la pelea que, en compañía de Oyarbide, sostuvo con la pareja Bojas y Lechuga, lo proclamó ayer de modo admirable y en forma que levantó repetidas veces al público en ovaciones delirantes y entusiastas.

Jugador tranquilo y sosegado, colocado siempre en su debido puesto, duro en el golpe y fuerte castigando al enemigo, Chortena fué el héroe de la jornada, y el partido anunciado, del que esperábamos pocas emociones, lo hizo é bonitísimo é interesante y, en momentos, de grande nerviosidad para el público.

No sabemos apreciar dónde alcanzó

Chortena su mayor mérito y éxito: recogiendo y levantando todo el juego delantero ó en los remates, admirablemente pensados y ejecutados.

Fué muy bien ayudado por Oyarbide, y aunque á este buen pelotari le cargaron los contrarios mucho del peso del partido, no desmayó ni en lo más fuerte del encuentro, aunque pudimos apreciarle falta de entrenamiento, porque este zaguro sabe pegar y armar más y mejor. Su juego fué de réplica, y en eso estuvo incansable.

Pero este partido, decimos, resultó competido y emocionante en su primera mitad, como lo demuestran las ignuadas en los tantos 1, 3, 4 y 7 y el tanto 6, azul, en el que los dos bandos estuvieron admirables, tanto de larga duración ganado por Chortena con remate maestro que dió lugar á una ovación unánime y á la aparición, en la cancha, de un sombrero lanzado por un entusiasta cuando aún se peleaba el tanto y, por consiguiente, con evidente perjuicio para el resultado del juego y del dinero que se cruza en las apuestas.

Y es que Bojas y Lechuga, durante la primera decena del partido, no se dejaban fácilmente que los contrarios se fueran por delante en el tanteo, y si Bojas, como en él es costumbre, jugó mucho y bien, Lechuga se distinguió toda la tarde como buen pelotari y recogió, porque le correspondían, muchos de los aplausos con que el público demostró la satisfacción al presenciar tan interesante lucha.

Los azules fueron los gananciosos, dejando en 12 tantos á los contrarios, y al retirarse Chortena de la cancha recibió otra ovación que era premio á toda su labor en la tarde de ayer. ¡El león había sacudido sus melenas!

### Examen de Ingreso

Después se verificó, en segundo partido, el examen de ingreso de Ibarra y Lechuga II, que se presentaban, como aspirantes á pelotaris, en el Frontón Vitoriano.

Fueron examinados por Ormazabal, que les apretó mucho y fuerte y el público—siempre respetab'e tribunal—juzgó los ejercicios aprobando á Lechuga II y dejando á Ibarra para Septiembre por haberse presentado *fojillo* en la asignatura.

### El Canchero.

Por traslado á Bilbao se hace liquidación definitiva de bolsos de plata para señora y caballero, á precios baratísimos.  
Relojes de pulsera desde 8'50 (marcha garantizada).  
Pendientes y sortijas desde una peseta.  
Medallas y cadenas desde una peseta.  
LIQUIDACION.-Dato, 24, tienda

## SUSCRIPCIÓN POPULAR

para regalar al Excmo. Ayuntamiento los colgaduras correspondientes á los balcones de la Plaza Nueva cuyos propietarios no las quieren adquirir.

	Pesetas
Señorita P. G. M., iniciadora	1
Un aldeano	1
Don V. G. S.	0'10
Don D. G. F.	0'05
Un bicizarrarra, para las colgaduras con los colores nacionales	0'15

## Información de Vitoria

### Lo del pan

El pan, con arreglo á la diferencia del precio de las harinas, debía subirse 0'20 en otana pero no sucederá así.

Se subirá quince céntimos en otana, que fué lo acordado por la Junta provincial de Subsistencias en la reunión del miércoles.

De esos 15 céntimos, cinco pagarán todos los consumidores y los otros diez los pudientes; y á los necesitados se les abonará, bien por sus patronos ó con cargo á la suscripción abierta; entendiendo por patronos no sólo á los industriales, sino también á los comerciantes, fondistas, cafeteros, jefes de oficina y, en fin, todos los que tengan á su servicio obreros y empleados de poco sueldo.

El Ayuntamiento satisfará lo correspondiente á sus obreros.

Para recibir adhesiones funcionan dos subcomisiones: una para industriales, que la forman los concejales señores

## Plaza de Toros de Vitoria

EL MARTES 6 DE AGOSTO DE 1918 -- A las 5 de la tarde

GRANDIOSO ACONTECIMIENTO

Debut de la Gran Compañía de Circo

Dirigida y organizada por LEONARD PARISH

Espectáculo variadísimo, interesante, culto y moral, al que pueden, sin el menor reparo, asistir todas las familias, figurando, entre otras grandes atracciones, Los reyes de la risa

número predilecto de los niños, y el fenomenal artista español, emocionante trabajo ejecutado á treinta metros de altura.

LA ANTENA HUMANA

## Simón Brizuela

MÉDICO

Admite ajuste. - Consulta de 12 á 2

Florida, 34, 2.º



# Balneario de Belascoain (Navarra)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas (gota, reumatismo, etc.).—Evita los cólicos del riñón e hígado, expulsando los cálculos y arenillas.—Balneario montado con arreglo á las modernas exigencias.—Temporada oficial de 15 de Junio á 30 de Septiembre.—Hospedaje á precios económicos para familias de posición modesta.—Itinerario, el tren hasta Pamplona, desde donde hay servicio de auto por la tarde y coche por la mañana. Para informes: Navas de Tolosa, número 11, Pamplona.

## PIANOS Y ARMÓNÍUMS

MARCAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

REPRESENTANTE EXCLUSIVO DE LOS SIN RIVALES PIANOS MARCA CUSSO

Toda clase de música religiosa y profana. Pianos-Pianolas de sonoridad y claridad extra; últimos modelos. Accesorios para toda clase de instrumentos. Gramófonos y Amphonos marca «Compañía Francesa» y «Odeón» y toda clase de discos. Audiciones á todas horas. Pídanse catálogos.

Almacenes y reparaciones de pianos y armóniums.

Gran Almacén de Música - Teléfono núm. 248  
Eduardo Pérez - Plaza Nueva 32, Vitoria

## Compañía de los Automóviles de Alava

Servicio de viajeros, equipajes y encargos, con arreglo á los detalles y condiciones del cartel número 1 e itinerarios que siguen:

### Línea de la Rioja

Saldrá el auto de Vitoria todos los miércoles á las 8:30 de la mañana, pasando por Haro (Plaza Mayor) á las 10:15 y llegando á Laguardia á las 12 del mediodía. El mismo carruaje sale al día siguiente, ó sea todos los jueves, de Laguardia á las 7, pasando por Haro á las 8:40 para entrar en Vitoria á las 10 y media de la mañana.

Vuelve á salir este auto de Vitoria todos los jueves á las 17, ó sea á las 5 de la tarde, para pasar por Haro á las 18:45 y llegar á Laguardia á las 20:30 (ocho y media de la noche).

El viernes hace el servicio de mercado de Logroño á Oyón.

Los sábados sale de Laguardia á las 7 (como el jueves) y llega á Vitoria á las 10:30 de la mañana.

### Línea de Izarra y Bilbao

Salida de Vitoria los lunes, miércoles, viernes y domingos á las 7:50, pa. a tomar el tren en Areta á las 10:13 y llegar á Bilbao á las 10:50; total de tiempo del viaje, tres horas. Regresa este auto con viajeros que salen de Bilbao á las 9:50, que dejan el tren en Areta á las 10:37, saliendo el auto desde aquí á las 10:45 para entrar en Vitoria á las 12:40. Este servicio debió de hacerse, según todos nuestros deseos, por Amurrio, pero lo accidentado de la carretera (ramal entre Berganza y Amurrio) nos ha hecho, con pena, desistir.

Los viajeros de Amurrio pueden tomar el tren de las 9:46 que llega á Areta á las 10:11 y to nar aquí el auto para Vitoria. Cerciorado el cobrador de su procedencia de Amurrio, les facilitará billete por 520 pesetas, y como pagaron al tren 0:80, resultará el viaje por 6 pesetas. Un billete de 5:80 se dará á los viajeros de Orduña, Luyando y Llodio.

Los martes, jueves y sábados se saldrá de Vitoria á las 7:20, llegando á Izarra para tomar el tren que llega á Bilbao á las 9:50. El auto regresa de Izarra, tomando viajeros de Pobes y Zuazo, saliendo á las 9 de dicho Izarra; pasa por Murguía á las 9:20 y llega á Vitoria á las 10:25.

Todos los días se sale de Vitoria por la tarde á las cinco y media, para llegar á Izarra á las 6:45, de donde regresa con viajeros que salieron de Bilbao á las 4:41 de la tarde y conduce á Vitoria para las 8:30 de la noche.

Línea de Campezo.—Los lunes, y con el objeto de que un día por semana dispongan los vitorianos de toda la tarde y hacer sólo una noche fuera de casa, en Maestu y Campezo, etc., saldrá el auto de Vitoria á las 9:30, para llegar á Santa Cruz de Campezo á las 11:30 de la mañana. Los martes, miércoles, jueves, sábados y domingos, saldrá el auto de Santa Cruz á las 8 para llegar á Vitoria á las 10, y regresará de ésta los mismos días (excepto el domingo) á las 17 (cinco de la tarde), para llegar á las 7 de la tarde á Santa Cruz.

### AGENCIAS

En Vitoria: para la línea de la Rioja, en Cadena y Eleta, 2; señor Tamayo. Para Izarra y Bilbao, el señor Larrañaga; Postas, 10. Para la línea de Campezo, señores sucesores de Apráiz; Pos-

## «LA UNIÓN»

Servicio diario de automóviles entre Vitoria, Ochandiano, Yurre y viceversa, en combinación con los tranvías eléctricos de Bilbao á Durango y Arratia.

### Salidas de Vitoria

A las 7:15 de la mañana y 4 tarde, para llegar á Bilbao á las 10:7 mañana y 7:7 tarde.

### Salidas de Bilbao

Plaza de Arriaga, en los tranvías de las 7:37 mañana y 4:37 tarde para llegar á Vitoria á las 10:45 mañana y 7:45 tarde.

Despacho de billetes y facturación de encargos:

En Vitoria, Fueros 7.  
En Bilbao, Teatro de Arriaga, despacho central de los Ferrocarriles Vascongados.

SE COMPRAN Y VENDEN sacos vacíos, nuevos y usados, de todas clases. Correría, 143, almacén.

Mecanógrafo. Se hacen copias de cien líneas comerciales á una peseta; y se dan lecciones de mecanografía á precios módicos. Informarán en esta Administración.

Venta de caldera y máquina de vapor, 200 caballos; efectos de molinería, para sonda y varias máquinas agrícolas en buenas condiciones. Informes en esta Administración.

Ocasión Por retirarse sus dueños, se hace traspaso de un acreditado establecimiento de comidas y bebidas en sitio oportuno para el negocio. Informes: en esta Administración.

## HIGIENE DE LA BOCA

USANDO A DIARIO

# Dentífricos Higea

Elixir HIGEA - Dentífrico vegetal inofensivo.

Pasta dentífrica HIGEA - Tubo con estuche y llave.

Polvos dentífricos HIGEA - No rayan los dientes.

De venta en todas partes

## Academia de Preparación

Bachiller, Magisterio, Contabilidad, Francés y Lecciones especiales

Esta Academia cuenta con Profesorado competente para las distintas asignaturas.

Informes: D. ENRIQUE CORRES - Arca, 5, 2.ª derecha

## BANCO ARAGONÉS DE SEGUROS Y CRÉDITO

SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN 1906

Capital destinado á seguros, 1.250.000 pesetas.—Desembolsado, 687.500 pesetas.

Reservas (Banca y seguros), 1.006.790'61 pesetas.

Seguros que practica actualmente: Incendios, Vida, Incendio de cosechas.

El Banco Aragonés opera á primas muy económicas; las condiciones de sus pólizas son sumamente ventajosas y son en todo caso interpretadas en beneficio siempre de sus asegurados, y, finalmente, cuenta con el concurso de importantes Compañías reaseguradoras que le permiten garantizar toda clase de riesgos, sea cualquiera su importancia y á satisfacción completa de sus asegurados.

Pídanse siempre informes y primas á su Subdirector apoderado en Alava: DOMINGO DE MIGUEL, General Loma, número 8, 3.ª VITORIA.

## Academia García Miñambres

Preparación para

Geómetras -- Sobrestantes -- Maestros de Obras, etc., etc.

Apertura de clases para Geómetras, el 1.º de Agosto y previa convocatoria oficial.

Esta Academia ha obtenido el número uno en las últimas oposiciones para Sobrestantes de esta Diputación.

Informes: Calle Santa María, núm. 4, 2.ª derecha

## No más cataplasmas

Se sustituyen con gran ventaja por AMBRINA. De aplicación más rápida, más cómoda y más limpia. Conserva el calor hasta 24 horas.

PIDASE EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

Unicos concesionarios para España, sus colonias y protectorados.

Barandiarán y Compañía -- Bilbao

## BANCO DEL COMERCIO

BILBAO FUNDADO EN 1890

Capital totalmente desembolsado 5.000.000

Fondo de reserva 1.000.000

Dividendos anuales á las acciones 12%

Balance en 31 de Diciembre de 1913 281.158.647'17

Cuentas corrientes, Imposiciones y Consignaciones 15.698.749'28

Imposiciones en la Caja de Ahorros 29.218.240'48

Depósito de valores 226.458.354'41

Giros, Cartas de Crédito, Descuentos, Préstamos, Créditos en cuenta corriente, Operaciones de Bolsa, Negociaciones de moneda extranjera, Aceptaciones, Domiciliaciones, Depósitos de valores, Cuentas corrientes, Imposiciones.

CAJA DE AHORROS A INTERES DE 3 Y CUATRO POR 100

Agente-Corresponsal en Vitoria.

BANCO DE BILBAO

CALLE DE DATO, NÚM. 18.

**VINO ONA**  
Del Dr. Aristegui.  
ALIMENTO CEREBRAL  
Es el más poderoso de los fortificantes y más conocidos. Magníficos resultados en la CONVALESCENCIA, DEBILIDAD e INAPETENCIA.  
3'50 ptas. botella.

## Máquinas para coser, de ocasión



Vendo máquinas para coser en buen uso, casi nuevas, garantizando su buen resultado.

Arreglo y compongo todos los sistemas de máquinas para coser, con garantía verdad, y dando referencias de las muchísimas máquinas que he arreglado, funcionando todas con excelente y satisfactorio resultado.

Compro y cambio máquinas para coser, en buen uso.

Aviso á mi numerosa clientela y al público en general, que me he trasladado de la calle del Arca, número 5, á la de la Cuchillería, número 23, 3.ª, frente á la tienda de ultramarinos de don Modesto Medina, Vitoria.

## Auspicio Maturana

Calle Correría, número 32

Teléfono número 27

Se compra toda clase de hierro, metal, cobre, plomo, zinc, recortes de papel y cartón, periódicos usados y desperdicios de papel, así como botes de conserva, que se abona á cuatro pesetas ciento.

Si usted dispone de cantidades, antes de vender consulte precios en esta su casa. Se pasa á recogerlos á domicilio.

Diríjase la correspondencia y avisos, á Correría, 32, Vitoria.

VIUDO, de 56 años, con buenas referencias y con garantía en metálico si es necesaria, desea cargo de guarda-almacén, cobra or, recadero ó cosa análoga. Razón: Fueros (barbería «Ambos Mundos») y Santiago, número 5, 1.ª, izquierda, en su domicilio.

## RELOJERÍA MECÁNICA

Bisutería

No compre ni arregle sus relojes sin antes consultar el precio en esta casa; garantizo verdad ventas y composuras. Dato, 23 (junto á Teléfonos).

## BANCO DE VITORIA

CAPITAL SOCIAL PESETAS 3.000.000

### Principales Operaciones

Apertura (de) cuentas corrientes á la vista, con interés anual de uno por ciento. Los cuentacorrentistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancables á la par.

### IMPOSICIONES:

En la Caja de Ahorros (1 á 20.000 pesetas) 3'50 % anual

A la vista (de 500 á 25.000 pesetas) 3'50 % anual

A seis meses, cantidad ilimitada 3'50 % anual

A un año, 3'85 % anual

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas á muy reducida comisión.

Compra y venta de moneda extranjera.

Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del listín de Banco.

Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América.

Órdenes telegráficas y telefónicas.

Descuento de cupones.

Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Denda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO.

Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.

Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose á los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

### Cajas de alquiler.-Informes comerciales

Horas de oficina, de 9 á 1 y de 3 y media á 5 y media

Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos de diez á once de la mañana

## TRAPERÍA CALLE DE ALI, 11 - VITORIA

Se compra toda clase de trapos, papel, hierro, metales y otros desperdicios á precios ventajosos. Precios especiales á los traperos de los pueblos.

Dirigir la correspondencia á Viuda de Cayo Martínez, calle de Postas, 30 (Comercio).

**SOLUCIÓN BENEDICTO**  
DE GLICERO-POSFATO DE CAL, CON  
**CREOSOTAL**  
Infalible contra la Tuberculosis, Catarros crónicos, Bronquitis y Debilidad general.  
Depósito: Dr. Benedicto, San Bernardo, 41, Madrid, y de venta en principales farmacias y droguerías.

**SABAÑONES** **ULCERAS**  
**REUMA**  
**GOTA**  
**AMBRINA**  
**ORQUITIS**  
**QUEMADURAS**  
PIDASE EN FARMACIAS Y DROGUERIAS  
UNICOS CONCESIONARIOS PARA ESPAÑA  
SUS COLONIAS Y PROTECTORADOS  
**BARANDIARAN Y COMPAÑIA-BILBAO**

**¡Agricultores!**  
Abonado con Nitrato de sosa de Chile. Es un abono excelente para toda clase de cultivos. Se vende en todas las casas importantes que se dedican al comercio de abonos.  
Informes y folletos gratis para su aplicación, dirigiéndose al COMITE DEL NITRATO DE SOSA DE CHILE, Almirante, 19, Madrid.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

VITORIA, 1'25 pesetas al mes. FUERA DE LA CAPITAL, trimestre, 4 00, EXTRANJERO, semestre, 15'00.

COMUNICADOS

A PRECIOS CONVENCIONALES

PAGO ADELANTADO

La Libertad

DIARIO MAS ANTIGUO DE VITORIA

Redacción, Administración y Talleres, calle de Dato, número 53

Tarifas especiales para los suscriptores y antiguos anunciantes

PRECIOS DE INSERCIÓN

Esquejas en 1.º a una columna, 15 pesetas; dos, 30; a tres, 50. Idem en 2.º, a una 10, a dos 20, a tres 25. Idem en 3.º, a una 5, a dos 10, a tres 15. Anuncios en 1.º a 0'75 pesetas línea. Idem en 2.º a 0'35 idem. Idem en 3.º a 0'10 idem. Para inserciones de tres, seis y doce meses, rebajas de 20, 30 y 50 por 100.

PAGO ADELANTADO

Baños y aguas

Sulfurosas-sulfhídricas nitrogenadas

Arechavaleta (Guipúzcoa)

Premiadas con medalla de plata en varias Exposiciones. Especiales en el tratamiento de las afecciones herpéticas, escrofulosas y de los órganos respiratorios. De eficaz resultado también en las enfermedades propias de la mujer y en otras de carácter específico.

Agua mineral natural

Indiscutible superioridad sobre todos los purgantes, por ser ABSOLUTAMENTE NATURAL. Curación de las enfermedades del aparato digestivo, del hígado y de la piel, con especialidad: congestión cerebral, bilis, herpes, escrófulas, varices, erisipelas, y especiales de la mujer. Uso interno y externo.

Loeches (La Margarita)

DEPOSITO: JARDINES, 15, MADRID

purgante

Almacenes de "La Bolsa"

Florida 23 y Arca 13

Se ha recibido grande y variado surtido en juegos para té y café y objetos para regalos. Jaulas varias clases.

Aparatos para luz eléctrica. Lámparas filamento metálico.

CAMAS Y JERGOES

La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS Agencia en todas las provincias de España Francia, Portugal y Marruecos 55 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios Seguros de valores. Seguros contra accidentes

Capital social, 12 millones de pesetas efectivas.

completamente desembolsadas.

Subdirector en Alava

J. A. Quiroga y Cochicoa

Plaza del General Lera, 6. VITORIA

De utilidad para todos

Vista la carestía de los carbones, hago saber que tengo una gran existencia de objetos de cocina, muy útiles para aprovechar el fluido sobrante que en muchas casas existe. Todos los objetos son acompañados de una factura, para la garantía de dichos artículos, cosa que no puede hacer otra casa.

Venta y reparación de motores, dinamos y toda clase de instalaciones de luz y timbres, teléfonos, pararrayos, etc. etc.

Material eléctrico, precios de fábrica

No comprar sin visitar esta casa. No hagan ningún trabajo sin pedir presupuestos, y en esta casa en ontrarán gran economía en dichos trabajos.

Lámparas medio watio y filamento, de las mejores marcas, al por mayor y menor.

Se vende una partida de cajas de embalaje de maderas y cartón.

LA CASA QUE MAS BARATO TRABAJA - PRESUPUESTOS GRATIS

EUSEBIO ARBULO

Florida (frente a la calle del Arca). - Teléfono número 244.

Librería Universal

Centro de suscripciones y almacén de papel - Fábrica de marcos para cuadros - Objetos de escritorio

J. Linacero

Barreras, 2, y Fueros, 1, Vitoria

Tiene el gusto de informar al público se hallan de venta las renombradas máquinas de escribir «Hammond», último invento de la mecánica, con pulsación automática, cambio automático de tipos, pudiendo escribir en más de 100 caracteres de letra distinta y toda clase de idiomas y dialectos, incluso el sanscrito, hebreo, latín, griego, idiomas orientales; matemáticas, álgebra, etcétera, etc., teniendo dispuestos mecánicos para la reparación de toda clase de máquinas de escribir en condiciones económicas y realizando cambios ventajosos por todos los modelos en uso en las mejores condiciones.

También se encarga de facilitar precios de máquinas de escribir reconstruidas de cualquier sistema, en precios económicos.

No confundirse: Librería Linacero, Barreras, 2, y Fueros, 1, Vitoria.

Trabajos

tipográficos

Se hacen en la imprenta de este

periódico (Dato, 53), con rebaja

de precios para los suscriptores.

Teléfono, 189.

Jabones Vasconia y Cantabria

Sin rival para lavado y conservación de la ropa De venta en los almacenes ultramarinos de don Manuel R. de Alegria, Postas 20. - Señores Hijos de don José Erbina Plaza Nueva 24. - Señores Hijos de Vicente Más, San Francisco 1. - Señores B. Hernández y Hermano, Portal del Rey, 20.

ELIXIR ESTOMACAL de Saiz de Carlos (STOMALIX) Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTÓMAGO e INTESTINOS el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños, etc. De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.

ARS NATURA VITONIA PEPTONA ORTEGA Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes y personas débiles. Recomendado contra la inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo. Pídense en farmacias y en la del autor, León 13, Madrid.

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD de la Ciudad de Vitoria

La Junta Directiva de esta benéfica Institución, que cuenta sesenta y siete años de honrosa y meritoria existencia, al ver que el ahorro depositado por los imponentes alaveses en la popular y afamadísima Caja de Ahorros de Vitoria, pasa ya de once millones de pesetas, ha acordado lo siguiente:

Desde 1.º de Febrero del corriente año las imposiciones ordinarias devengarán el 3'50 por 100 (tres y medio) de interés anual. Los intereses acumulados devengan también interés. Las imposiciones especiales a un año rendirán el 3'85 por 100 (tres ochenta y cinco) de interés anual.

PRESTAMOS Y CREDITOS

Se anticipa dinero al módico interés y en condiciones inmejorables para préstamos y créditos hipotecarios. Préstamos y créditos con garantía. Préstamos y créditos con garantía de valores públicos, mercantiles, industriales. Préstamos y créditos con garantía personal. Préstamos y créditos a Ayuntamientos. Préstamos y créditos a Gremios, Sindicatos Agrícolas. Grupos de labradores y obreros. Préstamos sobre muebles. Préstamos sobre sueldos. Préstamos sobre alhajas, ropas, etc.

Del capital propiedad de los imponentes, responden: Los valores en Cartera, la existencia en cuenta corriente con los Bancos y en Caja, los bienes inmuebles propios de la Institución y el capital propio de ésta, estando garantido, además, por los bienes propios de la Ciudad de Vitoria.

La Junta Directiva de esta Caja, que funciona bajo el protectorado del Gobierno de la Nación, estudia la reorganización de servicios y ampliación de los mismos, aspirando a ensanchar la esfera de acción de esta Institución tanto en el campo económico como en el social con la ayuda y confianza de sus imponentes.

HORAS DE DESPACHO

Días laborables: Mañana. - De diez a doce de la mañana. Domingos y días festivos: De diez a doce de la mañana. Tarde. - De tres y media a cinco. Vitoria 28 de Enero de 1918. Por la J. D. de la C. de A. y M. de la P. - El Alcalde Presidente, Guillermo Fernández Dans.

VAPORES TRASATLANTICOS ESPAÑOL de Pinillos, Izquierdo y Compañía

Servicio de Vapores entre Puerto de Pasajes y la Isla de Cuba Para solicitar cabida e informes en general, dirigirse a su consignatario HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. C.

San Sebastián: Plaza de la Alameda, 3, ó Pasajes: Buena Vista, 7. Teléfonos municipales 79 y 1011. Teléfono provincial 11-2

Los señores cargadores pueden dirigir sus mercancías al cuidado de la Agencia un día antes del señalado para la salida del vapor, acompañando a cada remolgramos, valor de las mercancías, destino y consignación, expresando el marcado con la mayor claridad el puerto de destino. Indicar el seguro marítimo se ha de hacer todo riesgo, bulto por bulto, ó libre de avería particular, según las condiciones generales de las Pólizas. Se ruega a los señores cargadores se sirvan dar aviso a esta Agencia con toda la anticipación que les sea posible, de las mercancías que desean embarcar, para poderlas reservar al buque necesario.

Aguas y Baños de LA MUERA ORDUÑA (Vizcaya)

El mejor purgativo y reconstituyente. Cloruro sódico, sulfato cálcico, ferruginoso, nitrogenado, variado, litínicos, bromurados, manganosos, arsenicales. Son radiactivas y contiene gases raros, siendo consideradas como las mejores del mundo por su composición privilegiada. Indicaciones: linfatismo, escrofulismo, raquitismo, anemia, clorosis, neurastenia, catarro intestinal con estreñimiento ó diarrea, herpetismo, artrismo, reumatismo, tumores blancos, enfermedades de la vista, especialísimas en las de la matriz y en cuantas procedan de impurezas, debilidad y pobreza de la sangre. Temporada oficial del 15 de Julio al 30 de Septiembre

LA EXPORTADORA FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS

Sebastián Ricardo Aranegui VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás usos. Lunas biseladas y grabadas. Bandas biseladas. Marcos con cromos y oleografías. Molduras. Vidrios impresos. Vidrios de colores. Vidrios del país y extranjeros.

Grandes talleres

de fundición y construcciones metálicas, maquinaria en general. Hornos giratorios de panadería, con tiros rápidos, sistemas Rollandti, dotados de últimos adelantos y de grandes resultados. Especialidad en turbinas Francis y Peltón. Carros-cintas de riegos. Grúas y montacargas. Cabrestantes para obras. Computres para canales. Armaduras para cubiertas. Llaves de paso y grifería de bronce. Martillos de plomo. Barreos. Tupis. Molinos harineros. Sierras de cinta con soporte de horquilla, volante superior de acero, con coginetes de bolas ó de bronce, de engrase automático y armazón de hierro ó madera.

Sierras de análogo construcción con carro para serer troncos. Servicio de soldadura al autógeno, para hierro dulce, fundido, bronce, latón, etc. Grandes existencias en correas, aceites, grasas, coginetes de engrase automático y de anillos. Representación exclusiva de poleas de madera

PRESUPUESTOS GRATIS ARANGUIZ Y NAVARRO VITORIA

Mecánico Se arreglan máquinas de coser y gramófonos y se hacen instalaciones de timbres eléctricos, así como toda clase de reparaciones de maquinaria industrial, etc., etc. Cuchillería, 41, tienda.

IMPRENTA VITORIANA Dato 53

DE INTERES

Si quiere usted tener cabeza sana, limpia, y una cabellera hermosa, use

LOCION FISAN

(sin alcohol ni grasa) Rigurosamente científica y de éxito seguro

Polvos selectos FISAN

Colonia FISAN, única antiséptica

Polvos, Pasta y Elixir FISAN

Brillantina FISAN aumenta notablemente en longitud el cabello

Tintura FISAN sin nitratos, garantizada para castaño y negro

Estuche de propaganda FISAN. Su contenido es: Polvos, Crema, Dentífrico y Esmalte. Precio, una peseta.